

Person Filing: _____

(Nombre de la persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Dirección (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

Lawyer Bar Number: _____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

Licensed Fiduciary Number: _____

(Núm. de Licencia de agente fiduciario:)

Representing ☐ **Self without Lawyer or** ☐ **Attorney for:** _____

(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado o Abogado para X)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaría solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

In the Matter of the Estate of:

(En lo referente al Patrimonio sucesorio de)

Case Number: _____

(Número de Caso:)

☐ **an Adult or** ☐ **a Minor, deceased**
(un adulto o un menor, persona fallecida)

☐ **APPLICATION FOR INFORMAL
APPOINTMENT OF PERSONAL
REPRESENTATIVE**

**(Person Died Without a Will
Intestate Estate")**

*(SOLICITUD DE NOMBRAMIENTO
NO CONTENCIOSO DE
REPRESENTANTE PERSONAL)
(La persona falleció intestada –
"Sucesión intestada"))*

OR /(O)

☐ **APPLICATION FOR INFORMAL
APPOINTMENT OF PERSONAL
REPRESENTATIVE and FOR
INFORMAL PROBATE OF WILL
(Person Died With a Will – "Testate
Estate")**

(SOLICITUD DE NOMBRAMIENTO

Case No. _____

(Núm. De Caso)

NO CONTENCIOSO DE
REPRESENTANTE PERSONAL Y
TRAMITACIÓN TESTAMENTARIA NO
CONTENCIOSA

((La persona falleció testada – “sucesión
testada”))

1. **This is an application for: (check one box)**

(Esta es una solicitud para: (marque una casilla))

- ☐ **Informal Appointment of Personal Representative because the person died without a Will (“Intestate Estate”) / (El nombramiento de representante personal porque la persona falleció sin dejar testamento (“sucesión intestada ”))**

OR / (O)

- ☐ **Informal Probate of Will and for Informal Appointment of Personal Representative because the person died with a Will (“Testate Estate”).**

(El proceso no contencioso con testamento y el nombramiento de representante personal en un proceso no contencioso porque la persona falleció y dejó testamento (“sucesión testada.”).)

2. **I live in _____ (County) _____ (State), and I am entitled to file this Application under A.R.S. 14-3301 because I am: (check the box that applies) / (Vivo en __ (condado) __ (estado) y tengo derecho a presentar esta solicitud según la sección 14-3301 de las Leyes actualizadas de Arizona (A.R.S. por sus siglas en inglés) porque soy: (marque la casilla que corresponda))**

- ☐ **The surviving spouse of the person who died; / (El/la cónyuge supérstite del fallecido;)**
- ☐ **An adult child of the person who died; / (Un/una hijo(a) adulto(a) del fallecido;)**
- ☐ **A parent of the person who died; / (Uno de los padres del fallecido;)**
- ☐ **A brother or sister of the person who died; / (Un hermano o hermana del fallecido;)**
- ☐ **(Check the box only if there is not a Will) A person entitled to property of the person who died under Arizona law; / ((Marque la casilla solamente si no existe testamento) Una persona que tiene derecho a los bienes del fallecido según la ley de Arizona;)**
- ☐ **(Check the box only if there is a Will) A person who was nominated/named as Personal Representative by a Will; / ((Marque la casilla solamente si existe testamento) Una persona que fue nominada/nombrada representante personal en el testamento;)**
- ☐ **At least 45 days have passed since the person died, and I am a creditor.**
(Han transcurrido por lo menos 45 días desde el fallecimiento de la persona y soy un acreedor.)

3. The name of the person who died is: _____.
This person died on _____, (date of death) at the age of _____ years. At the time of death, the person who died lived in the following county and state: _____, and 120 hours or more have passed since the time of death. / (El nombre de la persona del fallecido: XXXX. Esta persona falleció el XXXX, (fecha del fallecimiento) a la edad de XXXX años. Al momento de su muerte, el fallecido vivía en el siguiente condado y estado: XXXX y han transcurrido por lo menos 120 horas desde el momento de su fallecimiento.)

4. ☐ There is a Will, and the original of the Will of the person who died, dated: _____ is filed with this Application. / (Hay un testamento y el original del testamento de la persona que falleció, con fecha de: XXXX se presenta con esta solicitud.)

5. The person who died left behind the following persons who are the surviving spouse, children and others entitled to take property under Arizona law: (if you need more space, attach a separate page):
(el fallecido ha legado a las siguientes personas que son el/la cónyuge supérstite, los hijos y otras personas con derecho a que se les adjudique los bienes de conformidad con la ley de Arizona: (si necesita más espacio, adjunte una hoja separada:))

Name	Address	Age	Relationship
(Nombre)	(Dirección)	(Edad)	(Parentesco)
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

6. This is the correct county in which to file the probate because the person who died was a resident of this county or owned property in this county at the time of death. (Este es el condado pertinente para dar inicio al procedimiento sucesorio porque el fallecido era residente de este condado o era el titular de bienes en este condado al momento de su fallecimiento.)

7. To the best of my knowledge, (check one box)
(A mi leal saber y entender, (marque una casilla))

☐ no personal representative for the estate has been appointed in this state or elsewhere
(no se ha nombrado un representante personal del patrimonio sucesorio en este estado ni en ningún otro lugar)

OR / (O)

☐ a personal representative for the estate has been appointed in this state or elsewhere:

Case No. _____

(Núm. De Caso)

(se ha nombrado un representante personal del patrimonio sucesorio en este estado o en otro lugar:)

(name of the person)
(nombre de la persona)

(name of state)
(nombre del estado)

8. ☐ I have OR ☐ I have not received a demand for notice from any interested person, and / (X He recibido O X No he recibido una exigencia de aviso por parte de una persona interesada y)

☐ I am OR ☐ I am not aware of any demand for notice by any interested person or any proceedings concerning the person who died, in this state or elsewhere.

(X Tengo conocimiento O X No tengo conocimiento de ninguna exigencia de aviso intimación por parte de alguna persona interesada o de procesos pertinentes al fallecido, en este estado o en otro lugar.)

☐ I believe that the person who died had no Will. (Check the box only if there is not a Will.) I exercised reasonable diligence, and I am not aware of any unrevoked Will, amendment to a Will, or a trust signed by the person who died that relates to property in this state. / (Creo que la persona falleció intestada. (Marque esta casilla solamente si no existe testamento.) He ejercido una diligencia razonable y no tengo conocimiento de la existencia de un testamento no revocado, modificación de un testamento o un fideicomiso firmado por el fallecido que esté relacionado con bienes en este estado.)

OR / (O)

☐ I believe that the Will dated _____ was validly executed and is the last Will of the person who died. I exercised reasonable diligence, and I am not aware of any document that revokes the Will, or any amendment to the Will signed by the person who died. / (Creo que el testamento fechado el XXXX se formalizó debidamente y es la última voluntad del fallecido. He ejercido una diligencia razonable y no tengo conocimiento de ningún documento que revoque el testamento ni de ninguna modificación del testamento firmada por el fallecido.)

9. I have priority for appointment as Personal Representative because there is a will and: (Check boxes that apply – if there is a will)

(Tengo prioridad para que se me nombre representante personal porque hay un testamento y: (Marque las casillas que correspondan – si hay un testamento)

☐ I am named as personal representative in the Will of the person who died;
(Se me nombra representante personal en el testamento del fallecido;)

☐ I am the surviving spouse of the person who died and am named in the Will;
(Soy el/la cónyuge superviviente del fallecido y soy beneficiario(a) mencionado(a) en el testamento;)

Case No. _____

(Núm. De Caso)

- ☐ I am another person named in the Will of the person who died; / (Soy otro(a) beneficiario(a) mencionado(a) en el testamento del fallecido;)
- ☐ I am the surviving spouse of the person who died; / (Soy el/la cónyuge superviviente del fallecido;)
- ☐ I am another person entitled to inherit the property of the person who died because (explain): / (Soy otra persona con derecho a heredar los bienes del fallecido debido a lo siguiente (explique):)
- _____
- _____

10. The names, relationships and addresses of all parties who have a prior or equal right to appointment under A.R.S. 14-3203 are (if you need more space, attach a separate page): / (Los nombres, parentescos y direcciones de todas las partes con un derecho previo o igual al nombramiento según la sección 14-3203 de A.R.S. son los siguientes (si necesita más espacio, adjunte otra página):)

a. Name: / (Nombre:) _____

Relationship: / (Parentesco:) _____

Address: / (Dirección:) _____

b. Name: / (Nombre:) _____

Relationship: / (Parentesco:) _____

Address: / (Dirección:) _____

c. Name: / (Nombre:) _____

Relationship: / (Parentesco:) _____

Address: / (Dirección:) _____

11. Bond Information: (Check one box)

(Información sobre la caución: (Marque una casilla))

- ☐ A bond is not required of the Personal Representative under A.R.S. 14-3603 because all the legal heirs have filed written waivers of bond. I request to be appointed Personal Representative to administer the estate without bond, (Según la sección 14-3630 de A.R.S., no se exige una caución del representante personal ya que todos los herederos legales han presentado exenciones de caución por escrito. Solicito que se me nombre representante personal para administrar el patrimonio sucesorio sin caución,)

OR / (O)

- ☐ A bond is not required because the Will waives the bond for the Personal Representative. I request to be appointed Personal Representative to administer the estate without bond,

(No se exige una caución porque el testamento exime de caución al representante personal. Solicito que se me nombre representante personal para administrar el patrimonio sucesorio sin caución;)

OR / (O)

- ☐ **A bond is required of the Personal Representative under A.R.S. 14-3603 because all the legal heirs have not filed written waivers of bond and my best estimate of the fair market value of all the property owned by the person who died and subject to the probate jurisdiction of the Court is as follows:**

(Según la sección 14-3603 de A.R.S., el representante personal debe depositar una caución obligatoria porque no todos los herederos legales han presentado exenciones de caución por escrito y mi cálculo aproximado más preciso del valor justo de mercado de todos los bienes de los que era propietario el fallecido y que quedan sujetos a la competencia que tiene el tribunal en materia sucesoria es el siguiente:)

Personal Property \$ _____
(Bienes muebles)

Real Property (less encumbrances) \$ _____
(Bienes inmuebles (menos gravámenes))

Expected annual income of Estate \$ _____
(Proyección de ingresos anuales de el patrimonio sucesorio)

TOTAL / (TOTAL) \$ _____

I request to be appointed Personal Representative to administer the estate with a bond as might be required. / *(Solicito que se me nombre representante personal para administrar el patrimonio sucesorio con una caución, de ser obligatoria.)*

- 12. The time for informal appointment has not expired under A.R.S. 14-3108 because: (Check which box is true) / (Según la sección 14-3108, no se ha vencido el plazo de nombramiento en un proceso no contencioso ya que: (marque la casilla correspondiente)**

☐ **Two years have not passed since the death of the person; OR**
(No han transcurrido dos años desde el fallecimiento de la persona; O)

☐ **Other (Explain) (See a lawyer to help with this, if more than 2 years have passed):**
(Otro (Explique) (Acuda a un abogado para que lo asesore sobre este trámite, si han transcurrido más de 2 años):)

Case No. _____
(Núm. De Caso)

Esta página de firmas forma parte del formulario titulado "SOLICITUD DE NOMBRAMIENTO NO CONTENCIOSO DE REPRESENTANTE PERSONAL " y no podrá utilizarse con ningún otro documento.

OATH or AFFIRMATION AND VERIFICATION OF APPLICANT
(JURAMENTO o AFIRMACIÓN Y VERIFICACIÓN DEL SOLICITANTE)

Signature of Applicant
(Firma del solicitante)

Printed Name of Applicant / *(Nombre del solicitante en letra de molde)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)
COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: (Date) / *(Fecha)* _____
(Firmado ante mí y bajo juramento o afirmación el:)

By: _____
(Por:)

Notarial Officer / *(Oficial de funciones notariales)*

(Notarial Officer's Stamp or Seal)
(Timbre o sello del oficial de funciones notariales)